منظمة الطيران المدني الدولي ورقة عمل

فريق خبراء البضائع الخطرة الاجتماع الرابع والعشرون

مونتريال، ۲۰۱۳/۱۰/۲۸ إلى ۲۰۱۳/۱۱/۸

البند ٣ من جدول الأعمال: إعداد توصيات بإجراء تعديلات على الإضافة الخاصة بالتوجيهات الفنية للنقل الآمن للبضائع الخطرة بطريق الجو (الوثيقة (Doc 9284 SU)) لإدراجها في طبعة ٥٠١٠-٢٠١٦

أحكام للبضائع الخطرة التى يحملها الركاب أو طاقم الطائرة

(ورقة مقدمة من ج . ماكلاقان)

الملخص

تقترح ورقة العمل هذه تعديل الفقرة ٢-١-١ من الجزء ٨ لضمان إشارة واضحة الى الجدول ٨-١ في الفقرة.

الإجراء المطلوب من فريق الخبراء: يُرجى من الفريق النظر في تعديل الأحكام الخاصة بالبضائع الخطرة التي يحملها الركاب أو طاقم الطائرة والواردة في المرفق بهذه الورقة.

1. **INTRODUCTION**

- In the 2011-2012 Edition of the Technical Instructions, the provisions for dangerous goods carried by passengers or crew was listed out in text form outlined from a) to y). Additionally, Part 8;1.1.3 and 1.1.4 followed the a) to y) provisions. In the 2013-2014 Edition of the Technical Instructions, the provisions for dangerous goods for passengers or crew were converted from a text format to a numbered table format (Table 8-1). With the introduction of Table 8-1, Part 8;1.1.3 and 1.1.4 were moved to the beginning of Part 8 next to Part 8;1.1.2.
- 1.2 The introduction to the text from the list of passengers or crew provisions in subparagraph a) to y), used the phrase "to the following" in Part 8;1.1.2. Now that Part 8;1.1.3 and 1.1.4 follow Part 8;1.1.2, this phrase is no longer valid.

APPENDIX

PROPOSED AMENDMENT TO PART 8 OF THE TECHNICAL INSTRUCTIONS

Part 8

PROVISIONS CONCERNING PASSENGERS AND CREW

Chapter 1

PROVISIONS FOR DANGEROUS GOODS CARRIED BY PASSENGERS OR CREW

. .

1.1 DANGEROUS GOODS CARRIED BY PASSENGERS OR CREW

. . .

1.1.2 Notwithstanding any additional restrictions which may be implemented by States in the interests of aviation security, except for the incident reporting provisions of 7;4.4 or 7;4.5, as applicable, the provisions of these Instructions do not apply to the <u>dangerous goods listed in Table 8-1following</u> when carried by passengers or crew members or in baggage | that has been separated from its owner during transit (e.g. lost baggage or improperly routed baggage) or in excess baggage carried as cargo as permitted by 1;1.1.5.1 g):

. . .